

Regole utilizzo bivacco Corte Rossa

Gentile turista questo è un luogo pubblico, immerso nel verde dove la tranquillità ed il rispetto per la natura devono convivere con la buona educazione.

- Per motivi di igiene e di convivenza con tutti gli ospiti del bivacco (anche futuri) non sono ammessi animali di nessun genere nella zona del soppalco del bivacco

- Per qualsiasi informazione, dubbio o segnalazione telefonare al numero:
+39 335 1345384 (Sig.ra Botta Nori) Presidente Associazione Sentieri degli Spalloni

A fine soggiorno:

- verificare lo stato di pulizia
- non lasciare i propri rifiuti o alimenti
- sistemare cuscini, materassi e coperte
- assicurarsi che la bombola del gas sia chiusa
- assicurarsi che la porta sia chiusa

Rules for the use of the alpine hut/bivouac Corte Rossa

Dear guest, welcome to our hut. This is a public area standing in a green environment where peace and respect for the nature should come good behaviour.

- For hygienic reasons the animals aren't allowed to stay inside in the area of the Hut loft
- For further information, doubts or communications, you can contact Ms. Botta Nori, President of the Association "Sentieri degli Spalloni" calling: +39 335 1345384

Please, at the end of your stay, consider the following:

- keep the hut and its surroundings tidy
- don't leave your rubbish in the hut,
- fold the blankets, leave the pillows and the mattresses in order
- make sure the gas bottle is closed
- ensure that the door is properly closed

Regeln zur Benutzung des Hüttenbiwaks Corte Rossa

Liebe Gäste Dies ist ein öffentlicher Platz im Grünen und hier sollten Ruhe sowie Respekt zur Natur mit einer rücksichtsvollen Verhaltensweise zusammen leben.

- Aus Hygienegründen und aus Rücksicht zu den anderen Gästen, dürfen sich Im Bereich des Hutte sind keine Tiere aufhalten.
- Für weitere Informationen, bei Zweifel oder für allfällige Mitteilungen, sie können telefonisch mit dem Frau Nori Botta Präsident des Vereins "Sentieri degli Spalloni" unter der Nummer +39 335 1345384

Am Ende des Aufenthalts bitten wir Sie folgendes zu beachten:

- Führen Sie bitte eine Grundreinigung durch
- Hinterlassen Sie keinen eigenen Müll
- Die Kissen, die Matratzen und die Decken sollten in Ordnung gebracht werden (gefaltet)
- Stellen Sie sicher, dass das Gas geschlossen ist
- Vergewissern Sie sich, dass die Türe geschlossen wurde.

